

182034

Atlantic Precision Products

51234 Filomena Dr,
Shelby Township, MI 48315AtlanticPP.com
Phone 586.532.9420
Fax 586.532.9420

Invoice: 3416

Pro-forma Invoice

2/8/2018

Page: 1 of 1

Sold To:

Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Modugno BARI 70026
ITALY

Ship To:

Getrag S.p.A.
Plant Modugno
Via Dei Ciclamini 4
Modugno BARI 70026
ITALY

EMail: getrag@getrag.com

PO Number: 5500029067

Terms: Net 60 Days

F.O.B.: EXW

Sales Rep: Dave Slongo

Ship Via: UPS Supply Chain

Line	Part Number/Description	Quantity	Doc Unit Price	Ext Price
1	9009022907 Protection Cap (Red)	39,200 EA	0.06860 /1	2,728.32
2	2507421312 Oil Spout Input Shaft (Black)	39,200 EA	0.10970 /1	4,300.24
3	2507421410 Oil Spout (Black)	77,700 EA	0.16090 /1	12,501.93
4	9009022207 Protection Cap (Red)	18,000 EA	0.05410 /1	973.80

Deposit Balance: 0.00

Rounding: \$ 0.00

Total: \$ 20,504.29

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 39200

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 14/03/2018

Firma: Anthony Gm

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 39200

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 14/03/2018

Firma: Anthony Gm

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 77700

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo:

Firma

180177380

5008028613

180177382

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 18000

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 14/03/2018

Firma: Anthony Gm

180177382

5008028757

180177384

Atlantic Precision Products

51234 Filomena Dr.
Shelby Charter Township, MI 48315AtlanticPP.com
Phone 586.532.9420
Fax 586.532.942

Pack Slip: 100357

Packing Slip

Page: 1 of 1

Ship To: Getrag S.p.A. Plant Modugno Via Dei Ciclamini 4 Modugno BARI 70026 ITALY Phone: Fax: Email:	Sold To: Getrag S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 Modugno BARI 70026 ITALY Phone: +39 080 5858572 x572 Fax: +39 080 58585547 Email: getrag.vendor@legalmail.it
---	--

Ship Date: 2/9/2018 Ship Via: UPS Supply Chain

F.O.B.: Ex Works

Carrier: UPS

Line	Part	Description	Ref / RANK	Planned Qty	Back Order	Ship Qty
1	9009022907	Protection Cap (Red)		39,200		39,200
2	2507421312	Oil Spout Input Shaft (Black)		39,200		39,200
3	2507421410	Oil Spout (Black)		77,700		77,700
4	9009022207	Protection Cap (Red)		18,000		18,000

Country of Origin = USA
Tariff Code = 87082900

Esemplare per il destinatario	8 2 Speditore / Esportatore N.		TM A		3 Formulati 4 Dist. di carico		005382G 27/03/2018	
	8 Destinataro N. IT04886850728		5 Articoli 1		6 Totale dei colli 10		7 Numero di riferimento 0115602Z MCS0000018	
	GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO (BA)		9 Nulla osta ai fini dei divieti economici e valutari		11 Paese di transazione		12 Elementi del valore 1861.60	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 3/IT01596630499		15 Paese di spedizione / esportazione STATI UNITI D'AMERICA		16 Paese di origine STATI UNITI D'AMERICA		17 Paese di destinazione ITALIA	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto alla partenza		19 Ctr.		20 Condizioni di consegna		21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera	
	BILBAO BRIDGE PA 1		FOB U.S.A.		22 Moneta ed importo totale fatturato USD 20504.29		23 Tasso di cambio 1.23120	
	25 Modo di Trasporto alla frontiera 1		26 Modo di Trasporto interno		27 Luogo di carico		28 Dati finanziari e bancari	
	29 Ufficio di entrata/uscita IT055100		30 Localizzazione Merca T.D.T. IMPORT		31 Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura PK		32 Articolo 10	
	33 Codice merci 87084099 00 4999		34 Cod.P. origine a US b		35 Massa lorda (kg) 2112.42000		36 Prefer. 100	
	37 REGIME 4000		38 Massa netta (kg) 2112.42000		39 Contingenti		40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente	
41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo 16653.91000		43 Cod. M.V.		44 Menzioni speciali / Doc. present. Certificati ed autorizz.		
45 Aggiustamento 91.59		46 Valore statistico 18607.10		47 Calcolo delle imprevisioni		48 Dilazione di pagamento 10490T		
49 Identificazione del deposito		50 Obbligato principale N.		51 Uffici di passaggio previsti (e Paesi)		52 Garanzia non valida per		
53 Ufficio di destinazione (o paese)		54 Luogo e data: LIVORNO 27/03/2018		55 Ufficio di destinazione (o paese)		56 Luogo e data: LIVORNO 27/03/2018		

J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE

Trasmissione Telematica

Dichiarazione considerata conforme.
Cod. svincolo MATA07Firma e nome del dichiarante / rappresentante:
CAD CENTELLI SRL
RAPPRESENTANZA INDIRETTA

Rif. Cli.

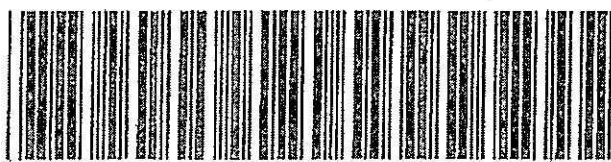


AUTORITÀ DI SISTEMA PORTUALE DEL
MAR TIRRENO SETTENTRIONALE

Documento Valido per il Rilascio del Contenitore (DVRC)
stampato il 27/03/2018 ore 17:58:06

Stampato da: CENTELLI, P.IVA: 00961540119, VIA
FRANCESCO CRISPI 4, LIVORNO, 57123 (LIVORNO),
0586809195, 0586803414, andrea.n@mcsisp.it

Delivery Number:	2327847	Data/ora scadenza:	28/03/2018 Ore 23:59
Ricevitore:	M.C.S.	P.IVA:	00961540119
Terminal Ritiro:	Terminal Darsena Toscana		
Contenitore:	CLHU4547071		

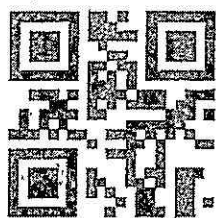


* C L H U 4 5 4 7 0 7 1 *

Nave sbarco:	Viaggio	Data Arrivo:	Linea
ilbao bridge		15/03/2018	HLC

A3 n. 00034397V del 15-03-2018

IMT: 005382 G del 27/03/2018 cod svincolo: MATA07 del 27/03/2018



KUEHNE+NAGEL S.p.A.
Via dei Cidamini, 100 - 50026 Modugno (JA)

29 MAR 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



Truck Rail Container SpA

Sede legale e amministrativa:

15053 Castelnuovo Scrivia (AL), Viale Europa n. 25
P. Iva e codice fiscale: 02555120068 - C.C.I.A.A. AL-265539 (REA)
Capitale sociale Euro 6.000.000 I.v.a.
Iscrizione all'albo AL0355358V
Indirizzo PEC: truckrailcontainer@legalmail.it

15357 - RIVALTA SCRIVIA (AL) Girada Gavonese, 12/18 Tel. 0131.031158 Fax 0131.031166
16153 - GE-VOLTRI c/o Porto VTE Tel. 010.6101882 Tel. 010.6121401
19037 - SANTO STEFANO MAGRA (SP) Via Bertone, 2 Tel. 0187.633115
57910 - GUASTIGGIE (LI) Poluzzi, Colombo (Interp. A. Vespucci) Tel. 0586.041775 Fax 0586.941660
35127 - CAMIN (PD) C.so Spagna, 14 Tel. 049.6708889 Fax 049.6708730

ORDINE DI TRASPORTO	DATA	OPERAZIONE
LI / 0003190262	29/03/2018	IMPORT

VEITORE	AUTISTA	TRATTORE	RIMORCHIO	KM
ALMASO S.R.L.	ALMASO, .	DL894CH	.	1.464
Iscrizione all'albo:	Contratto:	Mittente:		
LI/4853233/X	del redatto in forma scritta	701030		

OPERAZIONI	TERMINAL/CARICATORE/RICEVITORE	ORA	NOTE
Trm. Ritiro	TDT DARSENA TOSCANA		
	VIA DARSENA TOSCANA		
Scarico	LIVORNO PORTO LI		
	GETRAM SPA	08:00	
	VIA DEI CICLAMINI, 4		
	MODUGNO BA		
Trm. Consegna	GTR (PADULETTA)		
	VIA IACOPONI, 43		
	LIVORNO PORTO LI		
			KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, inc - 70026 Modugno (BA) 29 MAR 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

ALLEGATA COPIA B/L + PROFORMA INVOICE + PACKING LIST

	TIMBRO E FIRMA	DATI VIAGGIO	NOTE
ORA ARRIVO		Tipo: 40 - BOX	
ORA PARTENZA		Matricola: CLHU4547071	
		Peso (kg): 2112	
ORA ARRIVO		Specifiche:	
ORA PARTENZA		Compagnia: HAPAG LLOYD	
		Transitario: MCS	
		Scalo Intermedio:	
ORA ARRIVO		Provenienza	
ORA PARTENZA		Sigilli:	
		Booking:	
		Nave: BILBAO BRIDGE	
		Viaggio Nave:	
ANNOTAZIONI			

Il vettore assume il rischio del trasporto, a norma degli artt. 1693 e segg. c.c. e, comunque, del suo risultato finale, e quindi incorre nella responsabilità propria del vettore in caso di perdita o avaria della merce trasportata, di ritardo nella consegna e di danni e/o fatti illeciti causati o commessi nell'esecuzione del trasporto. Il vettore è tenuto ad accertare, sia all'atto della presa di consegna sia quello della riconsegna della merce trasportata, quale sia il loro stato. La presa in consegna delle merci stesse senza riserve implica la responsabilità "ex recepto", prevista dalle norme citate dal Codice Civile. Il vettore si impegna a stipulare, a propria cura e spese, contratto di assicurazione a copertura integrale dei danni derivanti da perdita ed avaria della merce trasportata anche in caso di dolo e/o colpa grave. Il vettore e/o il caricatore confermano che il termine di riconsegna della merce è compatibile con l'osservanza dei tempi di guida e di riposo di cui al CE n. 561/2006 e con le norme sulla sicurezza della circolazione stradale. In caso di eventi che rendano la consegna nei termini richiesti incompatibile con il rispetto della disciplina dei tempi di guida e di riposo di cui al Reg. CE 561/2006 e con le norme sulla sicurezza della circolazione stradale di cui al Dlg 265 del 30 Aprile 1992 (Art. 61-Art. 62-Art. 142-Art. 164-Art. 167-Art. 174), il vettore è tenuto ad avvisare senza indugio il mittente, e ad eseguire le consegne nel rispetto della normativa suddetta.

L'AUTISTA HA L'OBLIGO DI FAR COMPLETARE E FIRMARE LA PRESENTE BOLLA / ORDINE DI TRASPORTO